

## Chants

**Numéro d'inventaire** : 2024.2.1

**Auteur(s)** : Marie-Louise Le Roux

Yvonne Le Roux

**Type de document** : travail d'élève

**Période de création** : 2e quart 20e siècle

**Date de création** : 1943-1947

**Inscriptions** :

- **dédicace** : Yvonne Le Roux Un petit cadeau de Malou 1947 (Yvonne Le Roux est la 2e propriétaire du cahier. Malou, surnom de Marie-Louise Le Roux, était la 1e propriétaire du cahier.) (page de garde)
- **titre** : Chants patriotiques (Le titre est encadré d'un liseré bleu et rouge; à côté est dessinée une croix de Lorraine; en dessous, un dessin mêlant des drapeaux français, britannique et étatsunien, dans un cadre bleu où est écrit "Vive la France". En bas une frise faite des petits rectangles bleu-blanc-rouge.) (page de titre)

**Matériau(x) et technique(s)** : papier, papier cartonné, simili cuir

**Description** : Cahier cousu avec couverture rigide en carton rouge, renforcé sur tranche en simili-cuir rouge. Sur la couverture est collée une étiquette avec un encadré illustré en bleu et blanc. On y voit, à droite, deux visages d'enfants (1 garçon, 1 fille) en train de chanter en regardant une main dressée, à gauche, tenant une baguette de direction. Sous cette scène est écrit, en lettres capitales CHANTS, le S étant ajouté au stylo bleu. Dans la partie inférieure de l'étiquette est écrit au stylo-plume bleu "Marie-Louis Le R...", "M" (?), "3e" et ajouté au stylo bic bleu "1943-1947". L'étiquette est en partie déchirée en bas à droite. A l'intérieur les pages sont à petit carreaux, les textes écrits à l'encre bleue; plusieurs dessins au crayon de couleur.

**Mesures** : hauteur : 15 cm ; largeur : 9,5 cm ; épaisseur : 1,4 cm

**Notes** : Le cahier comporte les paroles des 34 chants suivants (certains apparaissent plusieurs fois): "La Marseillaise"; "God save the King"; "L'étendard"; "Marche lorraine"; "La chanson de l'Alsace"; "L'oiseau de France"; "Jeunesse"; "Marche des petits soldats"; "Kellé watch"; "France"; "Un champ de pois"; "Bro goz ma Sadou"; "France vivra" (daté du 11 novembre 1945); "Aux couleurs"; "Belle jeunesse"; "Les Brésiliennes"; "Baptême d'oiseaux"; "La truite"; "Les petits vieux"; "Venise et Bretagne" (vide); "If I could go anywhere"; "Les p'tits lapins"; "Chœur des chasseurs"; "O doux pays de Plestin"; "La sirène" (page très abîmée); "Santa Lucia"; "Les cloches"; "Santa Lucia" (suite); "La truite"; "Fleur de Paris"; "Jean de Nivelle"; "La cloche du vieux manoir"; "Les batelières"; "Le rendez-vous du ciel"; "Les cloches"; "Santa Lucia"; "La truite"; "Le tambourin"; "Le mariage du papillon" (inachevé).

**Mots-clés** : Musique, chant et danse

Formation de la conscience nationale et patriotique

**Filière** : Lycée et collège classique et moderne

**Lieu(x) de création** : Plestin-les-Grèves

**Historique** : Ce carnet de chants patriotiques tenu entre Octobre 1943 et octobre 1947, a appartenu aux sœurs de la donatrice : - Marie-Louise Le Roux, née le 09/03/1932 à Gouesnou (Finistère) et en « pension » dans un établissement scolaire privé catholique de Plestin Les Grèves (22) dès octobre 1943 pour entrer en 6e. - puis Yvonne Le Roux, une autre sœur, qui rentre dans le même établissement en octobre 1947 et à qui ML Le Roux susnommée donne

---

alors son carnet, qu'Yvonne continue un peu à poursuivre. Il est probable que les dessins patriotiques contenant des symboles alliés (drapeaux britannique et étatsunien, croix de Lorraine) aient été ajoutés après la Libération.

**Autres descriptions** : Langue : français

Langue : anglais

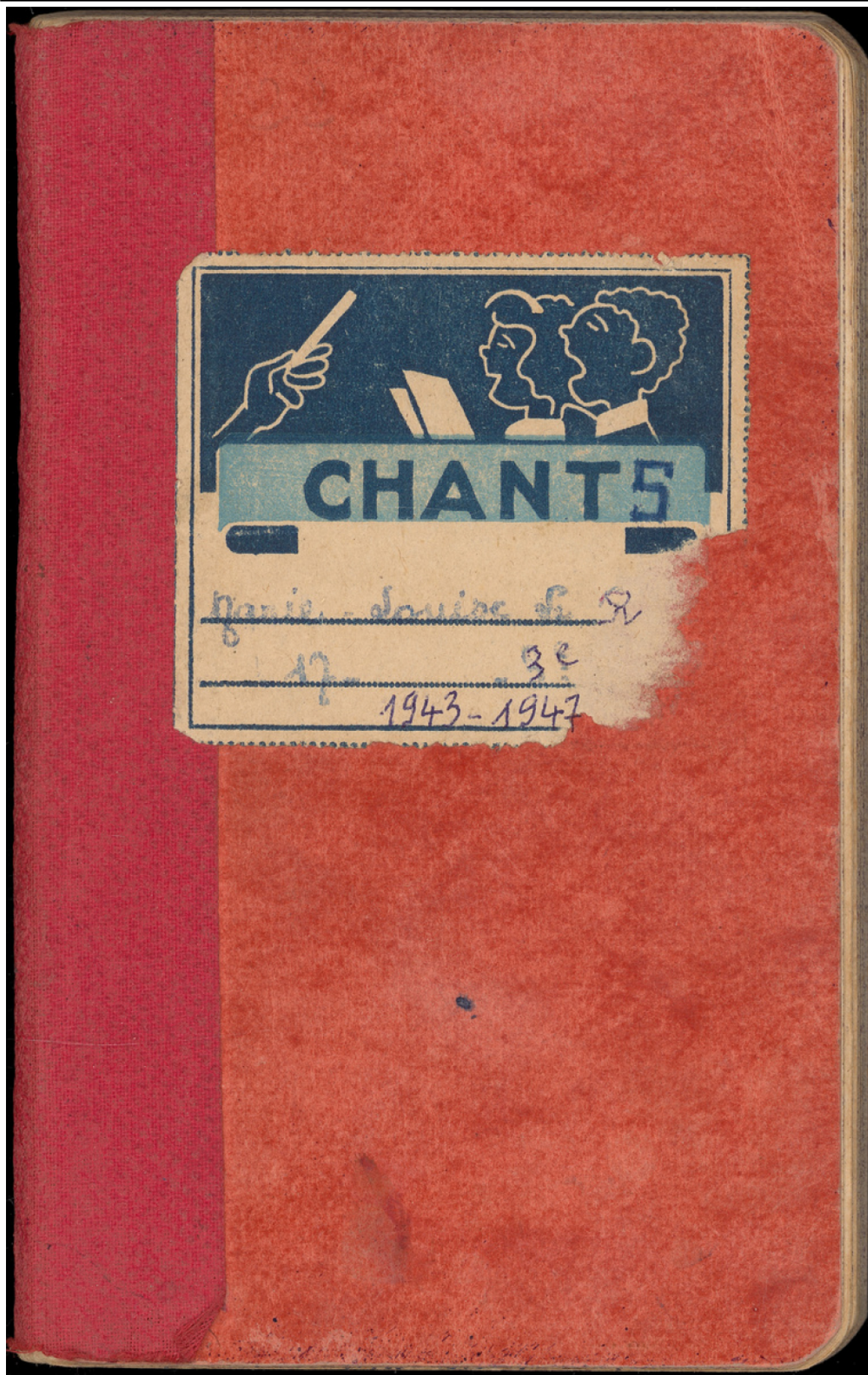
Langue : breton

Nombre de pages : non paginé

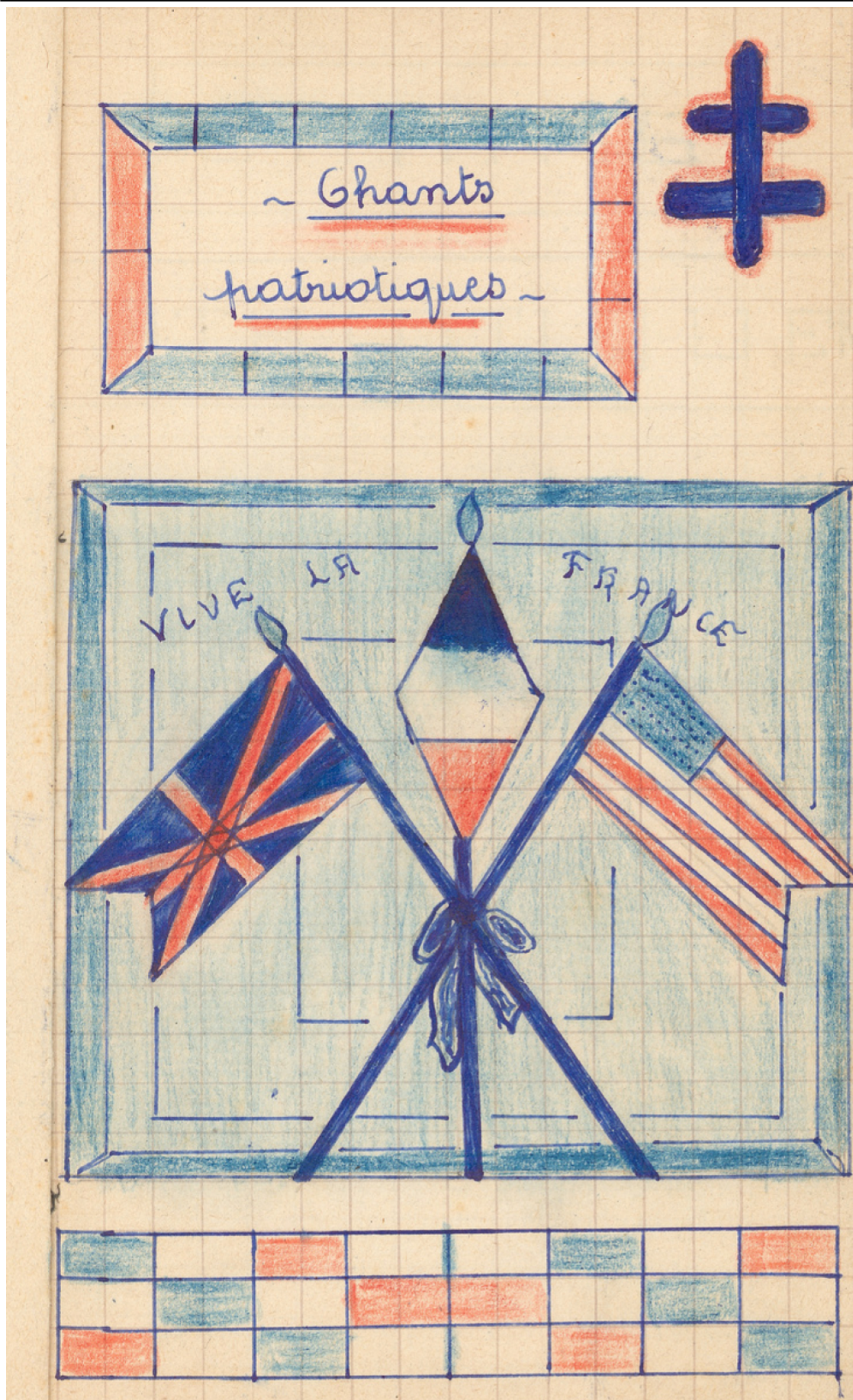
Commentaire pagination : 74 pages complétées

ill. en coul. : Illustrations manuscrites à l'intérieur au crayon de couleur.

**Lieux** : Plestin-les-Grèves









- la marseillaise -

- Refrain -

Aux armes citoyens  
Formez vos bataillons  
Marchons, marchons  
Qu'un sang impur abreuve nos sillons

- 1 -

Allons enfants de la patrie  
Le jour de gloire est arrivé  
Contre nous de la tyrannie  
L'étendard sanglant est levé  
Entendez-vous dans les campagnes  
Lugubre et féroce soldate  
Ils viennent jusqu'à nos bras  
Égorger nos fils, nos compagnons

- 2 -

Amour sacré de la patrie  
Conduis, soutiens nos bras vengeurs  
Liberté, liberté chérie  
Combats avec tes défenseurs

